

Delivery Note

Kendrlon Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Siblu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	476197	Aug 24, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 688059
Delivery Date Aug 24, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 517803

180322756
50 R 166122

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

792639

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	22 / 6 550004616901		400.00 562435-**-1	pcs

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrlon

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 6.8.22
Firma: e

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 312.11
Total Volume [m3] 0.09

Kendrlon Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Siblu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrlon.com
Info-pc-siblu@kendrlon.com
BRD GSG Filiala Siblu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33XXX
IBAN(EUR): DE9520070000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)
 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
 Sibiu - 550018, Str. LYON nr.2
 Registrul Comerțului: J32/513/1998
 CUI (CF) · RO 10949666
 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu
 IBAN RO: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300

SCRISOARE DE TRANSPORT
 CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE
(CMR)
 22007650

2 Destinatari (nume, adresa, țara)
 Consigner (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
MAGAZIN SA
 Str. Ciocărliei nr. 4
 Sibiu - 550018

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
 Carrier (name, address, country)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
AUTODANA GROUP SRL
 J01/294/2006; RO 18517692
 Sebeș, Str. Ciocărlie, Nr 8
 Jud ALBA - ROMANIA
 7650

3 Locul descărcării (loc, țara)
 Place of delivery of goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
SIBIU

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țara, data)
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
SIBIU 31.08.2022

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Carrier's reservation and observations
 Réserves et observations du transporteur
 AUTO NR.: **AB60CYK**
 SEMIREMORCĂ NR.: **AB95CYK**
 CONDUCĂTOR AUTO 1:
 CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate
 Documents attached
 Documents annexés
AN 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25

6	7	8	9	10	11	12
Mărcă și numere Marks and non Marques et numéros	Nr de colții Number of packages Nombre de colis	Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	Natura măritii Nature of the goods Nature de la marchandise	Număr statistic Statistical number No statistique	Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
9 pallets		Scuturici			2802 kg	

13 Instrucțiunile expeditorului
 Sender's instructions
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
 Special agreements
 Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage /
 Prescriptions d'affranchissement
 Franco / Carriage paid / Plata la expediere
 Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

20	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire
Plata prin To be paid by A payer par			
Preț transportului Carriage charges Pnx de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplim charges Supplements			
Alfa taxe Other changes Frais accessoires			
Total			

21 Stabilit în
 Established in
 Etabli le

15 Suma de plată / Cash on delivery /
 Remboursement Via PEI C/Car. nr. 2026 Moduș (BA)

22 Semnătura și ștampila expeditorului
 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur

23

AUTODANA GROUP
 J01/294/2006
 Semnătura și ștampila transportatorului
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du transporteur

24

08 SE 2022
 Recuș /
 Marchandises recues
 Data
 On
 Le

"Ricoșate cu rezerva de
 verificare a cantității"

Semnătura și ștampila destinatarului
 Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire

Rubricile înscrise în aliniu grosesc trebuie completate de transportator
 The space marked with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera
 In case of dangerous goods mentioned, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique ée, la classe, la chiffre et la lettre